

Hoy Estamos Aquí

Hoy estamos aquí, PRESENTES, hombres y mujeres.

Venimos de todas partes donde la esperanza está viva. (2x)

Somos pueblo de Dios, celebrando y defendiendo la vida. (2x)

Vamos todos a cantar, CANTEMOS, con tu voz y la mía.

Digamos con los tambores creemos en la alegría. (2x)

Hemos llegado hasta aquí, Y SEGUIMOS, y nos saludamos.

Juntemos en un abrazo tu caminata y la mía. (2x)

We, Together, Are Here

We, together, are here PRESENTES
traveling men and women

We are coming from different places
where the living hope is arising (2x)

We are people of God, celebrating and affirming life (2x)

Let's sing our song, CANTEMOS
Praising with our voices

The drumming within our hearts is a beat of faith and of joy (2x)

We arrived to this place, TOGETHER
And we greet each other,

embracing to one another joining our walk and communion. (2x)

Exeario Sosa **-** *Venezuela*



La Mano de Dios

La mano de Dios en nuestro mundo está
Actuando con gracia y con poder
La Iglesia debe ver el gran acontecer
De la poderosa mano de Dios.

La mano de Dios en nuestro mundo está
Derribando estructuras de opresión
He aquí la destrucción de toda explotación
Por la poderosa mano de Dios.

La mano de Dios en nuestro mundo está
Creando una nueva sociedad
Con paz, con hermandad, justicia y libertad,
Por la poderosa mano de Dios.

La mano de Dios en nuestro mundo está
Mostrando su modo de vivir
Servir, también sufrir, por otros aún morir,
Sostenidos por la mano de Dios.

La mano de Dios en nuestro mundo está
Forjando una nueva humanidad
Tenemos que luchar y juntos trabajar,
Con la poderosa mano de Dios.

La mano de Dios en nuestro mundo está
Obrando con juicio y con amor.
La Iglesia sin temor se une con valor
A estas obras de la mano de Dios.

The Right Hand of God

The right hand of God is writing in our land,
Writing with power and with love;
Our conflicts and our fears, Our triumphs and our tears,
Are recorded by the right hand of God.

The right hand of God is pointing in our land,
Pointing the way we must go;
So clouded is the way, So easily we stray,
But we're guided by the right hand of God.

The right hand of God is striking in our land,
Striking out at envy, hate and greed;
Our selfishness and lust, Our pride and deeds unjust,
Are destroyed by the right hand of God.

The right hand of God is lifting in our land,
Lifting the fallen one by one;
Each one is known by name, And lifted now from shame,
By the lifting of the right hand of God.

The right hand of God is healing in our land,
Healing broken bodies, minds and souls;
So wondrous is its touch, With love that means so much,
When we're healed by the right hand of God.

The right hand of God is planting in our land,
Planting seeds of freedom, hope and love;
In these many-peopled lands, Let his children all join hands,
And be one with the right hand of God.

Patrick Prescod, Noel Dexter, Louis C. Kroeler



Lakay Papa Mwen

Tout bagay va byen
Lakay Papa mwen (3x)
Tout bagay va byen lakay Papa mwen
Genyen jwa jwa jwa

Pa va gen peche
Lakay Papa mwen (3x)
Pa va gen peche lakay Papa mwen
Genyen jwa jwa jwa

Mwen vle ale la
Lakay Papa mwen (3x)
Mwen vle ale la lakay Papa mwen
Genyen jwa jwa jwa

Eske ou vle ale
Lakay Papa mwen (3x)
Eske w vle ale lakay Papa mwen
Genyen jwa jwa jwa

In Our Father's House

Everything goes well
In our Father´s House (3x)
Everything goes well in our Father´s House
there is joy, joy, joy

There is no more sin
In our Father´s House (3x)
There is no more sin in our Father´s House
There is joy, joy, joy

I want to go there
In our Father´s House (3x)
I want to go there in our Father´s House
There is joy, joy, joy

Do you want to come
To our Father´s House? (3x)
Do you want to come to our Father´s House?
There is joy, joy, joy



Al Despuntar de la Loma el Día

Al despuntar de la loma el día, al ver tu gloria nacer,
Se llena el campo de tu alegría, se ve la yerba crecer
Y yo, Señor que temía, que no fuera como ayer,

Te veo aquí como siempre en mi vida y en mi ser(2x)

Se mezcla el sol en el horizonte con un verde cafetal,

En la espesura canta el sinsonte, vuelve la vida al co-
rral,

Y siento el aire fragante, mezcla de aroma y sudor,

Y tu me pides que cante, y te canto, mi Señor(2x)

Quisiera ser como aquel arroyo, grato para refrescar,
Ó el arrullar de tu pensamiento que se escucha en el palmar,
Como el cantío de un gallo, como el trinar de un zorzal,

Mi voz se alza en el viento, oh mi Dios, para cantar(2x)

As soon as I see the sun through mountains

As soon as I see the sun through mountains
the blessing of a new day
my town is filled with your joy and your love
the grass and flowers are there

And Lord I wander to see you the way you were yester-
day,
you´re by my side like always, my provider and my friend

The sun is burning through the horizon, the birds are singing along
the coffee blossoms through cliffs and valleys
work in the farmyard is strong
I smell the wind in your fragrance, perfume and sweat feels like home
and then you ask me for Your song,
and I am singing, loving God

Up from the hill I see brooks refreshing
the thirst of those who will seek
the breeze brings thoughts of your Love
renewing

The palm dances to the sea
The rooster crows in the morning
like the warbling of the thrush,
and here I am in my singing
and I am singing, loving God



Esperanza Renaciente

Oh Dios del cielo, cual artesano,
Al mar y al cielo tú has creado.
Reconocemos que fue tu mano
Montes y valles lo han expresado.

Por la mañana los ruiseñores,
Junto al pitirre, te dan loores.
Van entonando un canto nuevo,
Bella alabanza al Dios eterno.

Por tu Palabra, buena semilla
Se va esparciendo en nuestro suelo.

Ya la esperanza va renaciendo
Y transformando a nuestro pueblo.(2x)

Hombres, mujeres que trabajando
Van construyendo el lar amado;
Tejiendo sueños y caminando,
Con Jesucristo colaborando.

Renewing Hope

Oh God in Heaven, you're our Creator
Creation tell us that you're our Savior
Oceans and mountains lift up and praise You
From dawn to twilight, we feel Your presence

In every morning, the nightingales along with
petcharies, sing for your Greatness,
It's a new melody, renewed, eternal
Beautiful music, your love and mercy

Your word is spoken, the seed is sowed
Falling in good soil is bringing forth grain,

Hope brings renewal and transformation,
For all the peoples it is our welcome (2x)

Men, women, children from all the places
Constructing new life, caring for others,
Invite to weave dreams of ways to justice
In Christ we are, sisters and brothers



Immensa Gratitud

Inmensa gratitud la que sentimos
por el amor de Dios en nuestras vidas;
El es nuestro Creador y compañero,
cantemos al Señor con alegría.

Desde adentro que brote un ¡aleluya!
Por allá que se oiga un ¡gloria a Dios!
Que lo sepa la gente aquí presente:
aquí hay un pueblo agradecido del Señor. (2x)